

No. 29149

**UNITED NATIONS
and
GERMANY**

Exchange of letters constituting a Memorandum of Understanding on the fourth United Nations international training course on remote sensing applications to geological sciences, to be held in Potsdam and Berlin, Germany, from 28 September to 16 October 1992. New York, 4 and 29 September 1992

Authentic text: English.

Registered ex officio on 29 September 1992.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
ALLEMAGNE**

Échange de lettres constituant un Mémorandum d'accord relatif au quatrième cours international de formation de l'Organisation des Nations Unies concernant les applications de la télédétection aux sciences géologiques, devant avoir lieu à Potsdam et à Berlin (Allemagne), du 28 septembre au 16 octobre 1992. New York, 4 and 29 septembre 1992

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 29 septembre 1992.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING A MEMORANDUM OF UNDERSTANDING¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE GOVERNMENT OF GERMANY ON THE FOURTH UNITED NATIONS INTERNATIONAL TRAINING COURSE ON REMOTE SENSING APPLICATIONS TO GEOLOGICAL SCIENCES, TO BE HELD IN POTSDAM AND BERLIN, GERMANY, FROM 28 SEPTEMBER TO 16 OCTOBER 1992

ÉCHANGE DE LETTRES CONSTITUANT UN MÉMORANDUM D'ACCORD¹ ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LE GOUVERNEMENT ALLEMAND RELATIF AU QUATRIÈME COURS INTERNATIONAL DE FORMATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES CONCERNANT LES APPLICATIONS DE LA TÉLÉDÉTECTION AUX SCIENCES GÉOLOGIQUES, DEVANT AVOIR LIEU À POTSDAM ET À BERLIN (ALLEMAGNE), DU 28 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE 1992

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 29 September 1992, the date of receipt of the letter in reply, in accordance with the provisions of the said letters.

¹ Entré en vigueur le 29 septembre 1992, date de réception de la lettre de réponse, conformément aux dispositions desdites lettres.

II

Treaties and international agreements

registered

from 21 August 1992 to 30 September 1992

No. 1065

Traités et accords internationaux

enregistrés

du 21 août 1992 au 30 septembre 1992

N° 1065

